II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2017/117

2016 m. rugsėjo 5 d.

kuriuo nustatomos žuvininkystės išteklių išsaugojimo priemonės, skirtos Baltijos jūros aplinkai saugoti, ir kuriuo panaikinamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2015/1778

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB ([1]), ypač į jo 11 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

(1) pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 11 straipsnį gali būti priimtos žuvininkystės išteklių išsaugojimo priemonės, kai šios priemonės yra būtinos siekiant laikytis įsipareigojimų pagal Sąjungos aplinkos teisės aktus, įskaitant Tarybos direktyvos 92/43/EEB ([2]) 6 straipsnį;

(2) Tarybos direktyvos 92/43/EEB 6 straipsnyje reikalaujama, kad valstybės narės specialioms saugomoms teritorijoms nustatytų būtinas apsaugos priemones, kurios atitinka teritorijoje esančių natūralių buveinių tipų ir rūšių ekologinius reikalavimus. Jame taip pat reikalaujama, kad valstybės narės imtųsi tinkamų priemonių, siekdamos specialiose saugomose teritorijose išvengti natūralių buveinių ir rūšių būklės pablogėjimo, taip pat smarkaus rūšių, kurioms apsaugoti buvo nustatytos specialios saugomos teritorijos, trikdymo;

(3) Danija manė, jog laikantis Direktyvos 92/43/EEB 6 straipsnio reikėjo priimti tam tikruose jos suverenitetui priklausančiuose Baltijos jūros rajonuose taikytinas išsaugojimo priemones. Jei būtinosios žuvininkystės išteklių išsaugojimo priemonės turi poveikio kitų valstybių narių žvejojamiems ištekliams, valstybės narės šias priemones gali išdėstyti bendroje rekomendacijoje ir pateikti Komisijai;

(4) Vokietija ir Švedija turi tiesioginių žvejybos išteklių, kuriems šios priemonės darys poveikį, valdymo interesų. Pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 11 straipsnio 3 dalį Danija pateikė Vokietijai ir Švedijai atitinkamą informaciją apie reikalingas priemones, įskaitant jų pagrindimą, patvirtinančius mokslinius faktus ir išsamią informaciją apie jų praktinį įgyvendinimą ir vykdymo užtikrinimą;

(5) 2015 m. kovo 13 d. Danija, Vokietija ir Švedija Komisijai pateikė bendrą rekomendaciją dėl žuvininkystės išteklių išsaugojimo priemonių, kuriomis siekiama apsaugoti rifų darinius Baltijos jūroje esančiose Danijos „Natura 2000“ teritorijose. Ši rekomendacija pateikta pasikonsultavus su Baltijos jūros patariamąja taryba;

(6) rekomenduojamos priemonės buvo susijusios su septyniomis Baltijos jūroje esančiomis „Natura 2000“ teritorijomis. Priemonės apima žvejybos mobiliais jūros dugną liečiančiais įrankiais rifų zonose draudimą;

([1]) OL L 354, 2013 12 28, p. 22.
([2]) 1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyva 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos (OL L 206, 1992 7 22, p. 7).

(7) savo 2015 m. balandžio 17 d. mokslinėje rekomendacijoje ([1]) Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetas (STECF) teigė, kad apsaugos tikslų bendroje rekomendacijoje nurodytuose konkrečiuose rajonuose nepavyks visapusiškai pasiekti, jei nebus imtasi atitinkamų žvejybos veiklos sustabdymo tuose rajonuose priemonių;

(8) STECF iškėlė tam tikrų klausimų, susijusių su išsaugojimo priemonių įgyvendinimo kontrole ir jų reikalavimų vykdymo užtikrinimu, ir nusprendė, kad reikėtų papildomų kontrolės priemonių. Pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 ([2]) 5 straipsnį valstybės narės privalo patvirtinti tinkamas priemones, skirti reikiamų išteklių ir sukurti struktūras, būtinas norint užtikrinti bendros žuvininkystės politikos (BŽP) srityje vykdomos veiklos kontrolę, inspektavimą ir vykdymą. Šias priemones, kuriomis būtų atsižvelgiama į STECF iškeltus klausimus, galėtų sudaryti, pvz., reikalavimas, kad visi atitinkami laivai dažniau siųstų laivų stebėjimo sistemos (LSS) pranešimus apie buvimo vietą, arba atitinkamų rajonų įtraukimas į rizikos valdymu grindžiamą nacionalinę kontrolės sistemą kaip didelės rizikos rajonų;

(9) siekdama nustatyti žuvininkystės išteklių išsaugojimo priemones, skirtas atitinkamoms Baltijos jūroje ir Kategato sąsiauryje (Šiaurės jūra) esančioms rifų zonoms apsaugoti, 2015 m. birželio 25 d. Komisija, remdamasi dviem atitinkamų valstybių narių pateiktomis bendromis rekomendacijomis, priėmė Deleguotąjį reglamentą (ES) 2015/1778 ([3]);

(10) žvejybos mobiliais dugną liečiančiais įrankiais veikla daro neigiamą poveikį rifų buveinėms, nes ji ardo rifų darinius ir naikina jų biologinę įvairovę. Todėl į tą reglamentą įtrauktas bendrose rekomendacijose numatytas draudimas žvejoti tokiais įrankiais atitinkamuose rifų rajonuose;

(11) buvo tikslinga užtikrinti, kad būtų atliekami tame reglamente nustatytų priemonių, visų pirma susijusių su žvejybos draudimų laikymosi kontrole, vertinimai;

(12) Švedija, Danija ir Vokietija, pasikonsultavusios su Šiaurės jūros patariamąja taryba, 2016 m. birželio 10 d. pateikė Komisijai bendrą rekomendaciją dėl žuvininkystės išteklių išsaugojimo priemonių, skirtų Skagerako sąsiauryje (Šiaurės jūroje) esančio Brateno rajono rifų struktūroms, dugno krateriams ir jūrų plunksnų bei urvinės megafaunos bendrijoms išsaugoti;

(13) atsižvelgiant į tą naują bendrą rekomendaciją, tikslinga panaikinti Deleguotąjį reglamentą (ES) 2015/1778 ir išteklių išsaugojimo priemones perskirstyti į dvi atskiras teisines priemones;

(14) šis reglamentas turėtų apimti tik tas žuvininkystės išteklių išsaugojimo priemones, kurios šiuo metu taikomos Baltijos jūroje;

(15) išteklių išsaugojimo priemonės, kurios šiuo metu taikomos Kategato sąsiauryje, ir išteklių išsaugojimo priemonės, kurias 2016 m. birželio 10 d. bendroje rekomendacijoje siūloma taikyti Brateno rajone (Skagerako sąsiauris), turėtų būti įtrauktos į naują atskirą Reglamentą dėl Šiaurės jūros;

(16) šiame reglamente nustatytomis žuvininkystės išteklių išsaugojimo priemonėmis nepažeidžiamos jokios kitos esamos ar būsimos valdymo priemonės, kuriomis siekiama apsaugoti atitinkamas teritorijas, įskaitant žuvininkystės išteklių apsaugos priemones,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Dalykas ir taikymo sritis

1. Šiuo reglamentu nustatomos žuvininkystės išteklių išsaugojimo priemonės, būtinos siekiant laikytis įsipareigojimų pagal Direktyvos 92/43/EEB 6 straipsnį.

([1]) http://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/991908/STECF-PLEN-15-01_JRCxxx.pdf.

([2]) 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantis reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 (OL L 343, 2009 12 22, p. 1).

([3]) 2015 m. birželio 25 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2015/1778, kuriuo, siekiant apsaugoti rifų zonas Baltijos jūros ir Kategato sąsiaurio vandenyse, į kuriuos Danija turi suverenias teises, nustatomos žuvininkystės išteklių išsaugojimo priemonės (OL L 259, 2015 10 6, p. 5).

2. Šis reglamentas taikomas žvejybos laivams Baltijos jūroje.

2 straipsnis

Apibrėžtys

Be terminų, kurių apibrėžtys nustatytos Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 4 straipsnyje ir Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 404/2011 ([1]) 2 straipsnyje, šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

a) dugną liečiantis žvejybos įrankis – bet kuris iš šių įrankių: dugninis tralas, sijinis tralas, dugninis tralas su kėtoklėmis, porinis tralas su kėtoklėmis, porinis dugninis tralas, tralas omarams gaudyti, tralas krevetėms gaudyti, velkamasis tinklas, jūrinis užmetamasis tinklas, škotiškas velkamasis tinklas, valties arba laivo velkamasis tinklas ir draga;

b) rajonai, kuriuose ribojama žvejyba – geografiniai rajonai, kurių ribos nustatomos loksodromomis paeiliui sujungiant šio reglamento priede išvardytus taškus, kurių padėtis nustatoma pagal WGS84 koordinačių sistemą;

c) atitinkamos valstybės narės – Danija, Vokietija ir Švedija.

3 straipsnis

Žvejybos draudimas

1. Rajonuose, kuriuose ribojama žvejyba, draudžiama vykdyti bet kokią žvejybos dugną liečiančiais žvejybos įrankiais veiklą.

2. Žvejybos laivai, turintys bet kokį dugną liečiantį žvejybos įrankį, rajonuose, kuriuose ribojama žvejyba, gali vykdyti žvejybos veiklą visais kitais, išskyrus minėtąjį, įrankiais su sąlyga, kad dugną liečiantys įrankiai būtų pritvirtinti ir sudėti laikantis Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 47 straipsnyje nustatytų sąlygų.

4 straipsnis

Tranzitas

Žvejybos laivai, turintys bet kokį dugną liečiantį žvejybos įrankį, gali tranzitu plaukti per rajonus, kuriuose ribojama žvejyba, su sąlyga, kad dugną liečiantys įrankiai būtų pritvirtinti ir sudėti laikantis Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 47 straipsnyje nustatytų sąlygų.

5 straipsnis

Peržiūra

1. Atitinkamos valstybės narės iki 2017 m. birželio 30 d. įvertina 3 ir 4 straipsniuose nustatytų priemonių, įskaitant žvejybos draudimų laikymosi kontrolę, įgyvendinimą.

2. Iki 2017 m. liepos 31 d. atitinkamos valstybės narės Komisijai pateikia apibendrinamąją peržiūros ataskaitą.

6 straipsnis

Panaikinimas

Deleguotasis reglamentas (ES) 2015/1778 panaikinamas.

Nuorodos į panaikintą reglamentą laikomos nuorodomis atitinkamai į šį reglamentą ir į Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2017/118 ([2]).

([1]) 2011 m. balandžio 8 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 404/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009, nustatančio Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, įgyvendinimo taisyklės (OL L 112, 2011 4 30, p. 1).

([2]) 2016 m. rugsėjo 5 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2017/118, kuriuo nustatomos žuvininkystės išteklių išsaugojimo priemonės, skirtos Šiaurės jūros aplinkai saugoti (žr. šio Oficialiojo leidinio p. 10).

7 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. rugsėjo 5 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

PRIEDAS

Rajonai, kuriuose ribojama žvejyba. Akmeninio rifo apsaugos zonų koordinatės

1. **Munkegrund**

Taškas	Šiaurės platuma	Rytų ilguma
1S	55°57,190′	10°51,690′
2S	55°57,465′	10°51,403′
3S	55°57,790′	10°51,477′
4S	55°57,976′	10°52,408′
5S	55°57,985′	10°54,231′
6S	55°58,092′	10°54,315′
7S	55°58,092′	10°57,432′
8S	55°57,920′	10°57,864′
9S	55°57,526′	10°57,861′
10S	55°56,895′	10°57,241′
11S	55°57,113′	10°53,418′
12S	55°57,050′	10°53,297′
13S	55°57,100′	10°52,721′
14S	55°57,275′	10°52,662′
15S	55°57,296′	10°52,435′
16S	55°57.399′	10°52,244′
17S	55°57,417′	10°52,116′
18S	55°57,251′	10°52,121′
19S	55°57,170′	10°51,919′
20S	55°57,190′	10°51,690′

2. **Hatterbarn**

Taškas	Šiaurės platuma	Rytų ilguma
1S	55°51,942′	10°49,294′
2S	55°52,186′	10°49,309′
3S	55°52,655′	10°49,509′
4S	55°52,676′	10°49,407′
5S	55°52,892′	10°49,269′

Taškas	Šiaurės platuma	Rytų ilguma
6S	55°52,974′	10°49,388′
7S	55°53,273′	10°49,620′
8S	55°53,492′	10°50,201′
9S	55°53,451′	10°50,956′
10S	55°53,576′	10°51,139′
11S	55°53,611′	10°51,737′
12S	55°53,481′	10°52,182′
13S	55°53,311′	10°52,458′
14S	55°53,013′	10°52,634′
15S	55°52,898′	10°52,622′
16S	55°52,778′	10°52,335′
17S	55°52,685′	10°52,539′
18S	55°52,605′	10°52,593′
19S	55°52,470′	10°52,586′
20S	55°52,373′	10°52,724′
21S	55°52,286′	10°52,733′
22S	55°52,129′	10°52,572′
23S	55°52,101′	10°52,360′
24S	55°52,191′	10°52,169′
25S	55°51,916′	10°51,824′
26S	55°51,881′	10°51,648′
27S	55°51,970′	10°51,316′
28S	55°51,976′	10°51,064′
29S	55°52,325′	10°50,609′
30S	55°52,647′	10°50,687′
31S	55°52,665′	10°50,519′
32S	55°52,091′	10°50,101′
33S	55°51,879′	10°50,104′
34S	55°51,810′	10°49,853′
35S	55°51,790′	10°49,482′
36S	55°51,942′	10°49,294′

3. **Ryggen**

Taškas	Šiaurės platuma	Rytų ilguma
1S	55°37,974′	10°44,258′
2S	55°37,942′	10°45,181′
3S	55°37,737′	10°45,462′
4S	55°37,147′	10°44,956′
5S	55°36,985′	10°45,019′
6S	55°36,828′	10°44,681′
7S	55°36,521′	10°44,658′
8S	55°36,527′	10°43,575′
9S	55°37,163′	10°43,663′
10S	55°37,334′	10°43,889′
11S	55°37,974′	10°44,258′

4. **Broen**

Taškas	Šiaurės platuma	Rytų ilguma
1S	55°11,953′	11°00,089′
2S	55°12,194′	11°00,717′
3S	55°12,316′	11°00,782′
4S	55°12,570′	11°01,739′
5S	55°12,743′	11°01,917′
6S	55°12,911′	11°02,291′
7S	55°12,748′	11°02,851′
8S	55°12,487′	11°03,188′
9S	55°12,291′	11°03,088′
10S	55°12,274′	11°03,108′
11S	55°12,336′	11°03,441′
12S	55°12,023′	11°03,705′
13S	55°11,751′	11°02,984′
14S	55°11,513′	11°02,659′

Taškas	Šiaurės platuma	Rytų ilguma
15S	55°11,390′	11°02,269′
16S	55°11,375′	11°02,072′
17S	55°11,172′	11°01,714′
18S	55°11,069′	11°00,935′
19S	55°11,099′	11°00,764′
20S	55°11,256′	11°00,588′
21S	55°11,337′	11°00,483′
22S	55°11,582′	11°00,251′
23S	55°11,603′	11°00,254′
24S	55°11,841′	11°00,033′
25S	55°11,953′	11°00,089′

5. **Ertholmene**

Taškas	Šiaurės platuma	Rytų ilguma
1S	55°19,496′	15°09,290′
2S	55°20,441′	15°09,931′
3S	55°20,490′	15°10,135′
4S	55°20,284′	15°10,690′
5S	55°20,216′	15°10,690′
6S	55°20,004′	15°11,187′
7S	55°19,866′	15°11,185′
8S	55°19,596′	15°11,730′
9S	55°19,820′	15°12,157′
10S	55°19,638′	15°12,539′
11S	55°19,131′	15°12,678′
12S	55°18,804′	15°11,892′
13S	55°18,847′	15°10,967′
14S	55°19,445′	15°09,885′
15S	55°19,387′	15°09,717′
16S	55°19,496′	15°09,290′

6. **Davids Banke**

Taškas	Šiaurės platuma	Rytų ilguma
1S	55°20,167′	14°41,386′
2S	55°20,354′	14°40,754′
3S	55°21,180′	14°39,936′
4S	55°22,000′	14°39,864′
5S	55°22,331′	14°39,741′
6S	55°22,449′	14°39,579′
7S	55°23,150′	14°39,572′
8S	55°23,299′	14°39,890′
9S	55°23,287′	14°40,793′
10S	55°23,011′	14°41,201′
11S	55°22,744′	14°41,206′
12S	55°22,738′	14°41,775′
13S	55°22,628′	14°42,111′
14S	55°22,203′	14°42,439′
15S	55°22,050′	14°42,316′
16S	55°21,981′	14°41,605′
17S	55°21,050′	14°41,818′
18S	55°20,301′	14°41,676′
19S	55°20,167′	14°41,386′

7. **Bakkebrædt & Bakkegrund**

Taškas	Šiaurės platuma	Rytų ilguma
1S	54°57,955′	14°44,869′
2S	54°58,651′	14°41,755′
3S	54°59,234′	14°41,844′
4S	54°59,458′	14°43,025′
5S	54°59,124′	14°44,441′
6S	54°59,034′	14°44,429′
7S	54°58,781′	14°45,240′
8S	54°58,298′	14°45,479′
9S	54°58,134′	14°45,406′
10S	54°57,955′	14°44,869′